

Ternan 1 verður til Vípan

Enn er ikki greitt hvat gamla Ternan skal nýtast til, nú nýggir eigarar hava tikið yvir. Hon broytir tó navn og eitur nú Vípan

SKIPASØLA
Stefan í Skorini

Fólk skulu nú venja seg við, at gamla Ternan frá nú av kallast Vípan. Hóast Strandferðslan ikki vildi varðveita skipið, so vildi hon fegin varðveita navnið, og tí hava nýggju eigararnar nú givið skipinum nýtt navn.

Tað er Faroe Group við Sjørði Gorm Petersen, sum hevur keypt gomlu Ternuna fyri 510.000 krónur frá Strandferðsluni.

– Hetta er eitt væl viðlíkahildið skip, sum fungerar væl og er í góðum standi, sigur Sjørður Gorm Petersen.

Fer møguliga av landinum

Enn hava nýggju eigararnir ikki gjørt av, hvat Ternan 1 skal nýtast til, men ein møguleiki er at seta hana í



Ternan 1 broytir navn og kallast nú Vípan. Nýggju eigararnir hava enn ikki gjørt nakran nýggjan sáttmála, hvat skipið skal nýtast til, men møguliga verður hon sett í sigling aðrastaðni enn í Føroyum

Mynd: Skipalistin

sigling í øðrum londum, t.v.s. at leiga hana út til útlandið. Einkiligt er tó á borðinum enn.

Strandferðslan hevði fimm boð upp á skipið, tá freistin at bjóða var úti tann 20. juni. Avgjort varð at arbeiða við tí hægsta boðnum

uppá 750.000 krónur, men tá tað varð tikið aftur, varð skipið selt Faroe Group fyri 511.000 krónur, sum var tað næsthægsta boðið.

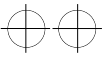
Strandferðslan keypti Ternuna í 1970 úr Týsklandi, og hon røkti farleiðina millum Klaksvík og

Leirvík fram til 1980, tá nýggja Ternan varð sett í sigling. Síðani broytti skipið navn til Ternan 1 og sigldi fyri tað mesta millum Havnina og Skálafjørðin og um Vestmannaund.

Gamla Ternan varð smíðað í 1960 í Wawelsflath í

Týsklandi og hevur tískil 43 ár á baki.

Faroe Group hjá Sjørði Gorm Petersen hevur nú tvey gomul skip hjá Strandferðsluni í flotanum. Felagið eigur eisini gamla Trónd, sum í nógv ár røkti farleiðina til Sandoyinna.



Vikutilboð í Miklagarði

 Blomkål 1 fryi 7⁹⁵	 Risi frutti 4 bikur 20⁰⁰	 Flótandi Becel 500 ml 10⁹⁵	 Malið oskakið 5% feitt 1/2 kg 24⁹⁵
 Always bind 3 pakkar 55⁰⁰	 Sun Lolly saftisar 2 pakkar 25⁰⁰	 Angus roast beef 1/2 kg 24⁹⁵	 Lambsbógvur 1/2 kg 14⁹⁵
 Nutrisse hárliting 1 pakki 59⁰⁰	 Quaker havrafrás 375 gr. 19⁹⁵	 Crusli 500 gr. 16⁹⁵	 Gamaldags oksasteik 1/2 kg 24⁹⁵

Tíðindi eru galdandi frá 08/07 til 12/07 2003



MIKLAGARÐUR



Bilpakkar Summarsiglingin 2003

Tórshavn - Hanstholm ella hinvegin						
Lágárstið	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	4-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	3-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	3-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	2-koyggju-kamar v. wc/boð úti.
Bílur + 5 fólk	4.900	5.580	-	-	-	7.120
Bílur + 4 fólk	3.920	4.960	5.600	-	-	-
Bílur + 3 fólk	3.220	4.000	-	4.780	5.200	-
Bílur + 2 fólk	2.520	3.040	-	-	-	4.120
Bílur + 1 fólk	1.720	1.960	-	-	-	2.520

Tórshavn - Bergen ella hinvegin						
Lágárstið	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	4-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	3-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	3-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	2-koyggju-kamar v. wc/boð úti.
Bílur + 5 fólk	3.600	4.400	-	-	-	4.800
Bílur + 4 fólk	2.880	3.520	4.000	-	-	-
Bílur + 3 fólk	2.320	2.800	-	3.280	3.520	-
Bílur + 2 fólk	1.760	2.080	-	-	-	2.720
Bílur + 1 fólk	1.160	1.320	-	-	-	2.000

Tórshavn - Seyðisfjørður ella hinvegin						
Lágárstið	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	4-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	3-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	3-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	2-koyggju-kamar v. wc/boð úti.
Bílur + 5 fólk	4.200	5.000	-	-	-	5.760
Bílur + 4 fólk	3.360	4.000	4.560	-	-	-
Bílur + 3 fólk	2.740	3.220	-	3.880	4.240	-
Bílur + 2 fólk	2.100	2.420	-	-	-	3.300
Bílur + 1 fólk	1.400	1.560	-	-	-	2.000

Tórshavn - Lerwick ella hinvegin						
Lágárstið	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	4-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	3-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	3-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	2-koyggju-kamar v. wc/boð úti.
Bílur + 5 fólk	2.500	3.100	-	-	-	3.520
Bílur + 4 fólk	2.000	2.480	2.880	-	-	-
Bílur + 3 fólk	1.640	2.000	-	2.420	2.660	-
Bílur + 2 fólk	1.280	1.520	-	-	-	2.040
Bílur + 1 fólk	880	1.000	-	-	-	1.260

Tórshavn - Seyðisfjørður ella hinvegin						
Lágárstið	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	4-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	3-koyggju-kamar v. wc/boð inni.	3-koyggju-kamar v. wc/boð úti.	2-koyggju-kamar v. wc/boð úti.
Bílur + 5 fólk	3.300	4.200	-	-	-	4.640
Bílur + 4 fólk	2.640	3.360	3.760	-	-	-
Bílur + 3 fólk	2.180	2.720	-	3.200	3.500	-
Bílur + 2 fólk	1.700	2.060	-	-	-	2.760
Bílur + 1 fólk	1.160	1.340	-	-	-	1.680

Treytin fyri omanfyrinevndu bilpakkum er at ferðin byrjar og endar í Føroyum.

SMYRIL LINE

the North Atlantic Link

J. Brondsgata 37
P.O. Box 370
FO-110 Tórshavn
Faroe Islands
Tel +298 345900
Telefax +298 345950
booking@smyril-line.fo
www.smyril-line.fo

